

numerical limitation (cuota)

Término	numerical limitation
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Derecho (513)
Temática	Derecho migratorio US-MX
Definición del término	A limit, set by a statutory formula, on the number of aliens who may be admitted or otherwise may acquire lawful temporary resident alien status.
Fuente / Autor (del término)	Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration. (1990). Federal Register. United States Government Printing Office. 55(1).
Contexto del término	When Congress abolished the national quota system in 1965 and set an overall numerical limitation on immigration, with a system of "preferences" for immigrants meeting certain qualifications, the Report of the Senate Committee on the Judiciary explained that the "limit will permit immigration within what is believed to be the present absorptive capacity of this country."
Fuente / Autor (del contexto)	FEDERATION FOR AM. IMMIGRATION v. Reno. 93 F. 3d 897 - Court of Appeals, Dist. of Columbia Circuit. (1996). https://scholar.google.com/scholar_case?case=11179623851209198151 .
Equivalente en español	cuota
Categoría gramatical	Nominal (221)

Variante de traducción	cuota de inmigración
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Número máximo de extranjeros para ingresar a trabajar al país ya sea en general por actividad económica o por zona de residencia.
Fuente / Autor (del término en español)	Cámara de Diputados del H. Congreso de la Unión. (2024). Ley de Migración. Diario Oficial de la Federación. https://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/ref/Imigra.htm .
Contexto del término en español	(...) La solicitud de autorización de visa o condición de estancia, siempre que el motivo de la solicitud sea por una oferta de empleo, se registrarán por el sistema de cuotas.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Cámara de Diputados del H. Congreso de la Unión. (2014). Reglamento de la Ley de Migración. Diario Oficial de la Federación. https://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/regley/Reg_LMigra.pdf .